

運輸及裝運文件與資料
Shipping Documents and Information

陸空轉運另類吸煙產品 For Land-to-air Transhipment of Alternative Smoking Product (“ASP”)

| 運輸及裝運文件 Shipping documents | 其他資料 Other information |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. 全程提單 Through bill of lading 2. 貨物艙單 Cargo manifest 3. 裝箱單 Packing list 4. 發票 Invoice | <ol style="list-style-type: none"> 1. 另類吸煙產品轉運監管計劃登記號碼 Alternative Smoking Product Transshipment Control Scheme (“ATCS”) registration number 2. 海關貨物編號 Customs cargo reference number (“CCRN”) 3. 司機姓名 Driver name 4. 登記車牌號碼 Vehicle registration number 5. 貨櫃號碼 (如有) Container number (if any) 6. 貨櫃門栓封條號碼 Container bolt seal number 7. 另類吸煙產品數量 (以每件計) Quantity of ASP in unit level |
| <p>含尼古丁的另類吸煙產品所須的附加文件 Additional documents required for nicotine-containing ASPs</p> | |
| <p>轉運貨物豁免許可證方案: Transshipment Cargo Exemption Scheme (TCES):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 工業貿易署根據轉運貨物豁免許可證方案發出的豁免證書 (適用於已登記轉運貨物豁免許可證方案的登記營運人) ; 或 Certificate of Exemption issued by the Trade and Industry Department under the TCES (applicable to registered operators who have been registered under the TCES); or <p>衛生署簽發的許可證: Licence issued by the Department of Health:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 由目的地國家的相關部門發出的進口許可 / 不反對通知書 Proof of permission to import/indication of no objection from relevant authority 2. 登記營運人簽署的承諾書 Undertaking signed by registered operators | |

3. 已填妥的進口證（表格3）及出口證（表格6）
Completed Import Licence (“Form 3”) and Export Licence (“Form 6”)
4. 批發商牌照副本
Copy of Wholesale dealer licence
5. 其他：相關產品不含煙草成份的證明文件
Others: documentary proof of the product being tobacco free

備註 Remarks:

1. 發送給香港海關的電子郵件主題應包括另類吸煙產品轉運監管計劃登記號碼、全程提單號碼和海關貨物編號(例如：ASPXXXXYYY_BOL-1234_1234567890)。
The subject of the email to be sent to the Customs and Excise Department (“C&ED”) shall contain ATCS registration number, through bill of lading number and CCRN number (e.g. ASPXXXXYYY_BOL-1234_1234567890).
2. 提交給香港海關的資料必須真實無誤。
The information provided to the C&ED shall be true and correct.

海空轉運另類吸煙產品 For Sea-to-air Transhipment of ASP

| <p style="text-align: center;">運輸及裝運文件 Shipping documents</p> | <p style="text-align: center;">其他資料 Other information</p> |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. 全程提單 Through bill of lading 2. 貨物艙單 Cargo manifest 3. 裝箱單 Packing list 4. 發票 Invoice | <ol style="list-style-type: none"> 1. 另類吸煙產品轉運監管計劃登記號碼 ATCS registration number 2. 船隻名稱及識別碼 Vessel name and number 3. 航程資料 Voyage information 4. 船員名單 Crew list |
| <p style="text-align: center;">含尼古丁的另類吸煙產品所須的附加文件 Additional documents required for nicotine-containing ASPs</p> | <ol style="list-style-type: none"> 5. 空運提單 Air waybill number |
| <p>轉運貨物豁免許可證方案: Transhipment Cargo Exemption Scheme (TCES):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 工業貿易署根據轉運貨物豁免許可證方案發出的豁免證書（適用於已登記轉運貨物豁免許可證方案的登記營運人）；或 Certificate of Exemption issued by the Trade and Industry Department under the TCES (applicable to registered operators who have been registered under the TCES); or <p>衛生署簽發的許可證: Licence issued by the Department of Health:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 由目的地國家的相關部門發出的進口許可 / 不反對通知書 Proof of permission to import/indication of no objection from relevant authority 2. 登記營運人簽署的承諾書 Undertaking signed by the registered operators 3. 已填妥的進口證（表格3）及出口證（表格6） Completed Import Licence (“Form 3”) and Export Licence (“Form 6”) | <ol style="list-style-type: none"> 6. 由工業貿易署根據轉運貨物豁免許可證方案發出的豁免證書編號（適用於登記營運人如接受「轉運貨物豁免許可證方案」的登記人（貨運／航空／船務公司）所委託） Certificate of Exemption Number issued by the Trade and Industry Department under the Transhipment Cargo Exemption Scheme (applicable to the registered operators who have been appointed by the TCES registrants (i.e. freight forwarders/airlines/shipping companies)) |

| | |
|--|--|
| <p>4. 批發商牌照副本 Copy of Wholesale dealer licence</p> <p>5. 其他：相關產品不含煙草成份的證明文件 Others: documentary proof of the product being tobacco free</p> | |
| <p>Remarks:</p> <p>1. 發送給香港海關的電子郵件主題應包括另類吸煙產品轉運監管計劃登記號碼和空運提單號碼 (例如：ASPXXXXYYY_123-45678901)。 The subject of the email to be sent to the C&ED shall contain ATCS registration number and air waybill number (e.g. ASPXXXXYYY_123-45678901).</p> <p>2. 提交給香港海關的資料必須真實無誤。 The information provided to the C&ED shall be true and correct.</p> | |